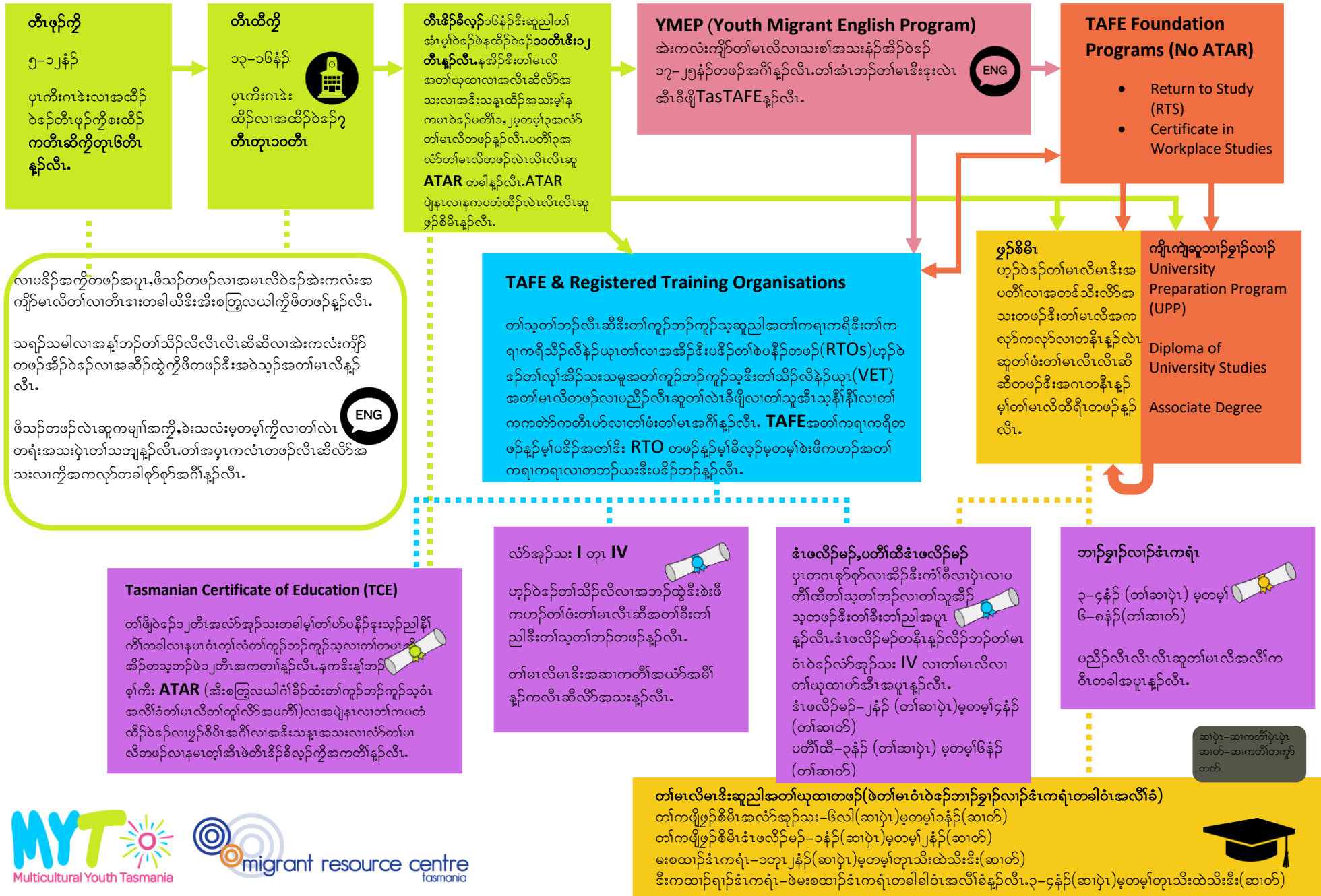


ထဲးစမ့နယါတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်အသနူအဟီၣ်ခိၣ်ဂီၤ



ထဲးစမုနယါတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်အသနူအဟီၣ်ခိၣ်ဂီၤ



ကျိၣ်စုတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ

Centrelink -မၤစၢၤဝဲဒၣ်ဒီးကျိၣ်စုဒီးတၢ်မၤစၢၤအဂၤတဖၣ်ဖဲမၤလိမၤဒီးတၢ်အဆၢကတီၢ်ပုၤပုၤအခါန့ၣ်လီၤ.ပုၤသးစၢ်အိၣ်အါဂၤဘၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤအီၤဖျိသးစၢ်တၢ်ဟ့ၣ်ကျိၣ်စုမၤစၢၤ (Youth Allowance)န့ၣ်လီၤ.လဲၤကွၢ်ဘၣ်centrelink.gov.au

စကိလိရူး(ကျိၣ်စုခိၣ်ဖး)တဖၣ်-တဘျီတခိၣ်တၢ်ဟ့ၣ်အီၤဖျိတၢ်မၤလိမၤအလီၢ်ကစီၤတဖၣ်လၢတၢ်ကမၤစၢၤတၢ်ဒီးတၢ်မၤလိ.တၢ်လဲၤတၢ်ကွၢ်.လံာ်လဲၤဒီးတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိးအလဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

Higher Education Loan Program (HELP) မ့တမ့ၢ်တၢ်မၤစၢၤကွၢ်အလဲ(FEE=HELP)တၢ်ယုလီၢ်စုတဖၣ်-ဆိၣ်ဝဲဒၣ်လၢအိးစၢၤတြၢလယါအထံဖိကီၢ်ဖိတဖၣ်မ့တမ့ၢ်ပုၤလၢအဖိၣ်ယၢ်လီၤ.စီၤလံာ်ပျဲခိၣ်ကီၢ်လၢအမ့ၢ်တၢ်သးကညီၤပုၤကူၣ်ပုၤကညီတဖၣ်လၢတၢ်ကမၤစၢၤဟ့ၣ်ဖျၢ်ဖိမိၤ TAFE ဒီး RTO အတၢ်မၤလိမၤအလဲတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.လဲၤကွၢ်ဘၣ်studyassist.gov.au

MY Education

Multicultural Youth Tasmania's (MYT) MY Education အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဟ့ၣ်ကျိၣ်ကျဲၤအတၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤလၢအကျါဘၢတၢ်ခဲလၢာ်ဒီးပညိၣ်တၢ်လီၤလီၤဒီးတၢ်မၤလိအတၢ်ဆိၣ်ထွဲလၢသးစၢ်ဖိတဖၣ်လၢအမ့ၢ်တၢ်ပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲဒီးပုၤသးလီၢ်ကျဲၤလၢတၢ်ဖဲဒီးဆိၣ်မၤအိၣ်အဂီၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

MY Education မၤဆူၣ်ထီၣ်တၢ်ဘျးဝဲလၢကွၢ်ဖိ.ဟံၣ်ဖိယိဖိ.ကွၢ်ဒီးပုၤတၢ်တဖၣ်အဘၢၣ်စၢၤန့ၣ်လီၤ.**MY Education**

ဟံၣ်ဖိၣ်ကရၢၢ်တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်ဒီးတၢ်သိၣ်လိန့ၣ်ယုၤတဖၣ်. ကွၢ်အတၢ်မၤစၢၤတုၤလီၤတုၤကျဲၤဒီးနီၢ်တၢ်စုၣ်စုၣ်အဂီၢ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲတဖၣ်လၢတၢ်ကမၤစၢၤသးစၢ်တဖၣ်ဒ်သိးအကတုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်အသနူဒီး.မ့တမ့ၢ်တၢ်လုၢ်ဆိၣ်သးသမူအဖိတၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

MY Education အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဟ့ၣ်ယုၤ-

- ပညိၣ်ထီၣ်ထီၣ်(Aim High) တၢ်မၤလိအတၢ်မၤစၢၤဖဲန့ၣ်ရဲၣ်လၢတမ့ၢ်ကွၢ်ထီၣ်အကတီၢ်ဝဲ
- တၢ်ဆိၣ်မုၢ်ဆိးပၤအတၢ်မၤစၢၤတုၤလီၤတုၤကျဲၤလၢတီၤထီၣ်ဒီးခိလုၣ်တဖၣ်အဂီၢ်
- **Drop-in** တၢ်မၤလိမၤဒီးအတၢ်ဆိၣ်ထွဲ
- ကွၢ်ကရၢၢ်တၢ်သိၣ်လိန့ၣ်ယုၤအတၢ်ဆိၣ်ထွဲယုၤဒီးပကရၢၢ်လၢအမ့ၢ်ပုၤသိၣ်လိန့ၣ်ယုၤတၢ်တဖၣ်
- တၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤကျဲၤလၢတၢ်ကမၤစၢၤတဖၣ်အတၢ်မၤလိ
- တၢ်ကလဲၤခိယါဆူၣ်ညါအဂီၢ်တၢ်ဟံးစုန့ၣ်ကျဲၤအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ



တၢ်မၤလိအတၢ်မၤစၢၤဖဲန့ၣ်ရဲၣ်လၢတမ့ၢ်ကွၢ်ထီၣ်အကတီၢ်တဖၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ် **CatholicCare** အလုၢ်လၢ်ထုသနူအါမၤတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲဒီးတၢ်မၤအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤမၤဝဲဒၣ်စ့ၢ်ကိးန့ၣ်လီၤ.catholiccaretas.org.au/multicultural-services

Multicultural Youth Tasmania

- (03) 6221 0999
- youth@mrctas.org.au
- myt.org.au

တၢ်မၤစၢၤဆူၣ်ညါ

ထဲးစမုနယါ Department of Education
education.tas.gov.au
 Tas TAFE ကွၢ်ဖိတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ
 1300 655 307 | tastafe.tas.edu.au/current/student-support
 Skilling Australia တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်အလိကျိၣ် 13 38 73 |
TASSEE@education.gov.au
 Young Migrant English Program (YMEP) 1300 655 307 |
tastafe.tas.edu.au/future/english-language-services
 University of Tasmania
utas.edu.au/international/studying/foundation-studies-program



ဆိၣ်ထွဲအီၤဖျိထဲးစမုနယါပဒိၣ်, Department of Communities န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဒုးကဲထီၣ်ဂံၢ်ထဲးစမုနယါန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲအီၤဖျိ CMY ဒီး CALD Education Community of Practice န့ၣ်လီၤ.